

# RAPPORT FINANCIER 2006

Exercice terminé le 31 décembre

Type d'organisme municipal : Municipalité locale

Code géographique : 20005

Code :  
01

Nom officiel : Saint-François-de-l'Île-d'Orléans

## TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
<b>MEMBRES DU CONSEIL ET FONCTIONNAIRES</b>	4
<b>RAPPORTS</b>	
Rapport du trésorier ou du secrétaire-trésorier sur le rapport financier	5
Rapport du vérificateur externe sur les états financiers	6
Rapport du vérificateur général sur les états financiers	6.1
<b>ÉTATS FINANCIERS</b>	
Bilan	8
Activités financières	9
Activités d'investissement	10
Coût des services municipaux	11
Surplus (déficit) accumulé	12
Réserves financières et fonds réservés	13
Investissement net dans les éléments d'actif à long terme	14
Évolution de la situation financière	15
Notes complémentaires aux états financiers	16
Tableaux complémentaires	
Tableau 1 - Dépenses par objets	17
Tableau 2 - Dette à long terme	18
Tableau 3 - Financement des projets en cours	20
Tableau 4 - Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	20
Tableau 5 - Endettement total net à long terme	21
<b>RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES</b>	
Analyses des revenus	
Taxes	23
Paiements tenant lieu de taxes	24
Autres revenus de sources locales	25
Transferts	27
Analyse des dépenses de fonctionnement	29
Analyse du coût des services municipaux	31
Analyse de la répartition des dépenses des organismes municipaux	33
Analyse des activités financières du réseau d'électricité	34
Analyse des dépenses d'investissement selon leur nature	35
Analyse des dépenses en immobilisations de la fonction Sécurité publique	35

## TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
<b>AUTRES RENSEIGNEMENTS</b>	
Analyse de la rémunération	37
Analyse des taxes à recevoir	37
Évaluation - Autres données	38
Taux des taxes	39
Rapport du vérificateur externe sur le taux global de taxation	41
Rapport du vérificateur général sur le taux global de taxation (s'il y a lieu)	41.1
Conciliation du total des taxes	42
Taux global de taxation	43
Fonds de roulement - Capital autorisé	45
Analyse du service de la dette	46
Analyse des projets en cours	47
Analyse des soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	49
Analyse des subventions à recevoir pour le remboursement de la dette à long terme	50
Emprunts à long terme approuvés et non contractés	51
Questionnaire	52
Autres données	53
Certificat du greffier ou du secrétaire-trésorier sur les renseignements sur la richesse foncière aux fins de la péréquation de 2008	54
Confirmation du greffier ou du secrétaire-trésorier de la transmission électronique	55
Étalement de la variation de valeur des unités admissibles	56

---

**MEMBRES DU CONSEIL**

MAIRE                      Yoland Dion

**CONSEILLERS**

Carmen Blouin  
Lauréanne Dion  
Lina Labbé

Jean Rompre  
Jacques Drolet  
Dominique Labbé

---

**FONCTIONNAIRES**

DIRECTEUR GÉNÉRAL

GREFFIER

TRÉSORIER OU  
SECRÉTAIRE-TRÉSORIER      Marco Langlois

**RAPPORT DU TRÉSORIER  
OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER  
SUR LE RAPPORT FINANCIER**

---

Aux membres du conseil,

Je soussigné, Marco Langlois, atteste que le rapport financier de

Saint-François-de-l'Île-d'Orléans pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2006,  
(Nom de l'organisme)

a été préparé conformément à la loi qui régit cet organisme.

Date 2007-01-31 Signature \_\_\_\_\_

Téléphone (418) 829-3100 Télécopieur (418) 829-1004  
(Ind. rég.) (Numéro) (Ind. rég.) (Numéro)

Dernière modification avant dépôt : 2007-03-19 14:54:51

Dernière modification : 2007-03-19 14:54:51

Réservé au ministère

197 970	5 592	418 424	0,925
---------	-------	---------	-------

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR EXTERNE  
SUR LES ÉTATS FINANCIERS****Aux membres du conseil,**

Nous avons vérifié le bilan de la Municipalité de Saint-François-de-l'Île-d'Orléans au 31 décembre 2006 ainsi que les états des activités financières, des activités d'investissement, du coût des services municipaux, du surplus accumulé, des réserves financières et des fonds réservés, de l'investissement net dans les éléments d'actif à long terme et de l'évolution de la situation financière de l'exercice terminé à cette date. La responsabilité de ces états financiers incombe à la direction de la Municipalité. Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur ces états financiers en nous fondant sur notre vérification.

Notre vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues du Canada. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir l'assurance raisonnable que les états financiers sont exempts d'inexactitudes importantes. La vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui des montants et des autres éléments d'information fournis dans les états financiers. Elle comprend également l'évaluation des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction, ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

À notre avis, ces états financiers donnent, à tous les égards importants, une image fidèle de la situation financière de la Municipalité au 31 décembre 2006 ainsi que des résultats de ses opérations et de l'évolution de sa situation financière pour l'exercice terminé à cette date selon les principes comptables généralement reconnus en comptabilité municipale au Québec.

Les prévisions des revenus et des dépenses de l'exercice terminé le 31 décembre 2006 ont été préparées sur la base d'hypothèses comptables, financières et statistiques; conséquemment, nous n'exprimons pas d'opinion sur ces prévisions.

NOM DU VÉRIFICATEUR EXTERNE Mallette, SENCRL, comptables agréésLIEU QuébecDATE 2007-01-31

SIGNATURE \_\_\_\_\_

Dernière modification avant dépôt : 2007-03-19 14:54:51

Dernière modification : 2007-03-19 14:54:51

Réservé au ministère

197 970	5 592	418 424	0,925
---------	-------	---------	-------

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL  
SUR LES ÉTATS FINANCIERS**

---

Aux membres du conseil,

NOM DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL \_\_\_\_\_

LIEU \_\_\_\_\_ DATE \_\_\_\_\_

SIGNATURE \_\_\_\_\_

Dernière modification avant dépôt : 2007-03-19 14:54:51

Dernière modification : 2007-03-19 14:54:51

Réservé au ministère

197 970	5 592	418 424	0,925
---------	-------	---------	-------

---

# ÉTATS FINANCIERS

**BILAN**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2006**

		2006	2005
<b>ACTIF</b>			
<b>Actif à court terme</b>			
Encaisse	1	65 411	97 219
Placements temporaires	2	25 000	25 000
Encaisse et placements affectés (note 4)	3	2 027	2 027
Débiteurs (note 5)	4	113 289	102 659
Stocks (note 6)	5		
Tranche exigible des créances à long terme (note 9)	6		
Autres actifs (note 7)	7		
	8	205 727	226 905
<b>Propriétés destinées à la revente (note 8)</b>	9		
<b>Créances à long terme (note 9)</b>	10		
<b>Placements à long terme (note 10)</b>	11		
<b>Immobilisations (note 11)</b>	12	289 263	234 090
	13	494 990	460 995
<b>PASSIF ET AVOIR DES CONTRIBUABLES</b>			
<b>Passif à court terme</b>			
Découvert bancaire	14		
Emprunts temporaires	15		
Créditeurs et frais courus (note 12)	16	5 730	2 500
Provision pour contestations d'évaluation (note 13)	17		
Revenus reportés (note 14)	18		
Versements exigibles sur la dette à long terme (note 15)	19	3 000	3 000
	20	8 730	5 500
<b>Subventions reportées (note 11)</b>	21	88 254	61 151
<b>Dette à long terme (note 15)</b>	22	3 000	6 000
	23	99 984	72 651
<b>Avoir des contribuables</b>			
Surplus (déficit) accumulé	24	197 970	222 378
Montants à pourvoir dans le futur (note 18)	25		
Réserves financières et fonds réservés	26	2 027	2 027
Investissement net dans les éléments d'actif à long terme	27	195 009	163 939
	28	395 006	388 344
	29	494 990	460 995
<b>Engagements contractuels (note 21)</b>			
<b>Éventualités (note 23)</b>			

**ACTIVITÉS FINANCIÈRES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

		2006		2005
		Budget	Réalisations	Réalisations
<b>Revenus</b>				
Taxes	1	414 255	419 264	412 215
Paiements tenant lieu de taxes	2	7 500	7 549	7 578
Répartitions aux municipalités membres				
Ensemble des municipalités	3			
Certaines municipalités	4			
Autres revenus de sources locales	5	24 150	46 467	43 195
Transferts	6	29 000	34 449	38 013
	7	474 905	507 729	501 001
Revenus spécifiques transférés aux activités d'investissement	8(	) (	29 000) (	) (
	9	474 905	478 729	501 001
<b>Dépenses de fonctionnement</b>				
Administration générale	10	162 349	180 055	123 357
Sécurité publique	11	130 934	125 770	122 097
Transport	12	62 341	46 059	66 299
Hygiène du milieu	13	66 565	67 485	63 195
Santé et bien-être	14			
Aménagement, urbanisme et développement	15	2 500	434	1 392
Loisirs et culture	16	42 200	43 854	39 374
Réseau d'électricité	17			
Frais de financement	18		131	94
	19	466 889	463 788	415 808
<b>Autres activités financières</b>				
Remboursement de la dette à long terme				
Remboursement de capital	20		3 000	3 000
Virement du Fonds d'amortissement	21(	) (	) (	) (
Virement au Fonds d'amortissement	22			
	23		3 000	3 000
Autres transferts aux activités d'investissement	24	23 000	36 349	
	25	23 000	39 349	3 000
	26	489 889	503 137	418 808
<b>Surplus (déficit) des activités financières avant affectations</b>				
	27	(14 984)	(24 408)	82 193
<b>Affectations</b>				
Surplus (déficit) accumulé non affecté	28	15 000	15 000	
Surplus accumulé affecté	29		15 000	
Réserves financières et fonds réservés				
Virement de	30			
Virement à	31(	) (	) (	) (
	32	15 000	30 000	
<b>Surplus (déficit) avant financement à long terme des activités financières</b>				
	33	16	5 592	82 193
Financement à long terme des activités financières (note 17)	34			
<b>Surplus (déficit) de l'exercice</b>				
	35	16	5 592	82 193

**ACTIVITÉS D'INVESTISSEMENT  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

	2006		2005
	Budget	Réalisations	Réalisations
<b>Sources de financement</b>			
<b>Revenus spécifiques transférés des activités financières provenant</b>			
<b>Des contribuables ou des municipalités membres</b>			
Taxes générales spéciales	1		
Taxes de secteur spéciales	2		
Répartitions aux municipalités membres			
Ensemble des municipalités	3		
Certaines municipalités	4		
Autres	5		
<b>De tiers</b>			
Contributions des promoteurs	6		
Transferts conditionnels	7		29 000
Autres	8		
	9		29 000
<b>Autres transferts des activités financières</b>	10	23 000	36 349
<b>Autres sources</b>			
Surplus accumulé non affecté	11		
Surplus accumulé affecté	12		
Réserves financières et fonds réservés	13		
<b>Emprunts à long terme à la charge</b>			
Des contribuables ou des municipalités membres	14		
De tiers	15		
	16	23 000	65 349
<b>Dépenses d'investissement</b>			
Administration générale	17		3 157
Sécurité publique	18		55 804
Transport	19		6 388
Hygiène du milieu	20		
Santé et bien-être	21		
Aménagement, urbanisme et développement	22	20 000	
Loisirs et culture	23	3 000	
Réseau d'électricité	24		
	25	23 000	65 349
<b>Surplus (déficit) de l'exercice</b>	26		

**COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

	Dépenses de fonction- nement	Frais de financement	Amortissement		Subventions de reportées (gouvernements et leurs entreprises) -	Subventions de fonctionnement (gouvernements et leurs entreprises) -	Services rendus	Gain (perte) sur dispositions	Coût des services municipaux
			Immobi- lisations	+					
Administration générale	180 055	131	341	29	38	47	2 133	65	178 394
Sécurité publique	125 770	21	1 594	30	39	48	57	66	127 364
Transport	46 059	22	1 932	31	40	49	58	67	47 991
Hygiène du milieu	67 485	23	32	41	41	50	59	68	67 485
Santé et bien-être	15	24	33	42	42	51	60	69	
Aménagement, urbanisme et développement	434	25	34	43	43	52	61	70	434
Loisirs et culture	43 854	26	5 394	35	44	53	14 841	71	32 510
Réseau d'électricité	18	27	36	45	45	54	63	72	
Frais de financement	131	131 )							
	463 788	28	9 261	37	46	55	16 974	73	454 178

**SURPLUS (DÉFICIT) ACCUMULÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

	Virement de		Virement à		Solde	
<b>NON AFFECTÉ - SOLDE AU 1<sup>ER</sup> JANVIER</b>				1	207 378	
Redressement aux exercices antérieurs				2		
<b>Solde redressé</b>				3	207 378	
Affectation - activités financières		4	15 000	5	(15 000)	
Affectation - activités d'investissement		6		7		
Affectation - surplus accumulé affecté	8	9	50 000	10	(50 000)	
Affectation - réserves financières	11	12		13		
Affectation - fonds réservés	14	15		16		
Surplus (déficit) de l'exercice	17	5 592		18	5 592	
Autres (préciser)						
-	19	20		21		
-	22	23		24		
<b>NON AFFECTÉ - SOLDE AU 31 DÉCEMBRE</b>	25	5 592	26	65 000	27	147 970
<b>AFFECTÉ - SOLDE AU 1<sup>ER</sup> JANVIER</b>				28	15 000	
Redressement aux exercices antérieurs				29		
<b>Solde redressé</b>				30	15 000	
Affectation - activités financières	31	32	15 000	33	(15 000)	
Affectation - activités d'investissement		34		35		
Affectation - surplus accumulé non affecté	36	50 000	37	38	50 000	
Affectation - réserves financières	39	40		41		
Affectation - fonds réservés	42	43		44		
Autres (préciser)						
-	45	46		47		
-	48	49		50		
<b>AFFECTÉ - SOLDE AU 31 DÉCEMBRE (note 16)</b>	51	50 000	52	15 000	53	50 000
<b>SURPLUS (DÉFICIT) ACCUMULÉ AU 31 DÉCEMBRE</b>	54	55 592	55	80 000	56	197 970

**RÉSERVES FINANCIÈRES ET FONDS RÉSERVÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

	Solde au 1 <sup>er</sup> janvier	Redresse- ment aux exercices antérieurs	Activités financières		Activités d'investissement		Solde au 31 décembre
			Virement de	Virement à	Virement de	Virement à	
<b>RÉSERVES FINANCIÈRES</b>							
-	1	2	3	4	5	6	7
-	8	9	10	11	12	13	14
-	15	16	17	18	19	20	21
-	22	23	24	25	26	27	28
	29	30	31	32	33	34	35
<b>FONDS RÉSERVÉS</b>							
Fonds de roulement (note 20)	36	37	38	39	40	41	42
Fonds parcs et terrains de jeux Société québécoise	43	44	45	46	47	48	49
d'assainissement des eaux	50	51	52	53	54	55	56
Financement des projets en cours (tableau 3)	57	58	59	60	61	62	63
Soldes disponibles des réglements d'emprunt fermés (tableau 4)	64	65	66	67	68	69	70
Fonds d'amortissement	71	72	73	74	75	76	77
Financement des activités financières	76	77	78	79	80	81	82
Autres (préciser)	81	82	83	84	85	86	87
-	88	89	90	91	92	93	94
-	95	96	97	98	99	100	101
-	102	103	104	105	106	107	108
-	109	110	111	112	113	114	115
-	116	117	118	119	120	121	122
	123	124	125	126	127	128	129
	<b>2 027</b>	<b>2 027</b>	<b>2 027</b>	<b>2 027</b>	<b>2 027</b>	<b>2 027</b>	<b>2 027</b>
<b>RÉSERVES FINANCIÈRES ET FONDS RÉSERVÉS</b>	130	131	132	133	134	135	136
	<b>2 027</b>	<b>2 027</b>	<b>2 027</b>	<b>2 027</b>	<b>2 027</b>	<b>2 027</b>	<b>2 027</b>

**INVESTISSEMENT NET DANS LES ÉLÉMENTS D'ACTIF À LONG TERME  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

		2006	2005
<b>Solde au 1<sup>er</sup> janvier</b>	1	163 939	168 765
Redressement aux exercices antérieurs	2		
<b>Solde redressé</b>	3	163 939	168 765
<b>Ajouter</b>			
Acquisitions d'immobilisations	4	65 349	
Acquisitions de propriétés destinées à la revente	5		
Acquisitions de placements à long terme	6		
Émission de créances à long terme	7		
Amortissement des subventions reportées	8	1 897	1 897
Remboursement du capital de la dette à long terme	9	3 000	3 000
Autres (préciser)			
-	10		
-	11		
	12	70 246	4 897
<b>Déduire</b>			
Dispositions et radiations d'immobilisations	13	915	
Dispositions de propriétés destinées à la revente	14		
Dispositions de placements à long terme	15		
Amortissement des immobilisations	16	9 261	9 723
Réduction de créances à long terme	17		
Subventions reportées	18	29 000	
Émission de dettes à long terme			
Activités d'investissement	19		
Activités financières	20		
Autres (préciser)			
-	21		
-	22		
	23	39 176	9 723
<b>Solde au 31 décembre</b>	24	195 009	163 939

**ÉVOLUTION DE LA SITUATION FINANCIÈRE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

		2006	2005
<b>Activités de fonctionnement</b>			
Surplus (déficit) de l'exercice	1	5 592	82 193
Éléments n'impliquant aucun mouvement de liquidités			
Affectations	2	(30 000)	
Autres (préciser)			
-	3		
-	4		
	5	(24 408)	82 193
Éléments n'affectant pas le fonctionnement			
Revenus spécifiques transférés aux activités d'investissement	6	29 000	
Autres transferts aux activités d'investissement	7	36 349	
Remboursement du capital de la dette à long terme	8	3 000	3 000
Cessions d'immobilisations	9		
Autres (préciser)			
-	10		
-	11		
	12	43 941	85 193
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	13	(10 630)	(36 432)
Stocks	14		
Autres actifs	15		
Créditeurs et frais courus	16	3 230	(754)
Provision pour contestations d'évaluation	17		
Revenus reportés	18		
	19	36 541	48 007
<b>Activités d'investissement</b>			
Acquisitions d'immobilisations	20	(65 349)	
Acquisitions de placements à long terme	21		
Cessions d'immobilisations	22		
Autres (préciser)			
-	23		
-	24		
	25	(65 349)	
<b>Activités de financement</b>			
Émission de dettes à long terme	26		
Remboursement du capital de la dette à long terme	27	(3 000)	(3 000)
Montants à recouvrer de tiers	28		
Autres (préciser)			
-	29		
-	30		
	31	(3 000)	(3 000)
<b>Augmentation (diminution) des liquidités</b>	32	(31 808)	45 007
<b>Situation des liquidités au début</b>	33	124 246	79 239
<b>Situation des liquidités à la fin</b>	34	92 438	124 246

Les liquidités sont composées de l'encaisse, des placements temporaires, de l'encaisse et des placements affectés, du découvert bancaire et des emprunts temporaires.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006****1. Statut de l'organisme municipal**

La Municipalité est constituée en vertu du Code municipal.

**2. Énoncé des principales pratiques et conventions comptables****A) États financiers cumulés**

Les opérations de la Municipalité de Saint-François-de-l'Île-d'Orléans sont enregistrées conformément aux principes comptables généralement reconnus, compte tenu des usages particuliers de la comptabilité municipale en fonction des directives du manuel de présentation de l'information financière municipale. La Municipalité de Saint-François-de-l'Île-d'Orléans présente les états financiers cumulés qui tiennent compte de l'ensemble des transactions des divers fonds.

**B) Comptabilité d'exercice**

La Municipalité de Saint-François-de-l'Île-d'Orléans applique la méthode de la comptabilité d'exercice.

Selon cette méthode, les revenus et les dépenses sont comptabilisés au cours de l'exercice où ont eu lieu les faits ou les événements. Ces transactions sont comptabilisées sans égard où elles sont réglées.

Par ailleurs, les dépenses des activités financières sont établies sans tenir compte de l'amortissement des immobilisations, du remboursement en capital de la dette à long terme et des immobilisations ou placements à même les revenus.

**C) Stocks**

N/A

**D) Immobilisations**

Les immobilisations sont comptabilisées au coût.

L'amortissement est calculé en fonction de leur vie utile selon la méthode linéaire aux taux suivants:

Infrastructures	2,50 % et 5,00 %
Bâtiment	2,50 %
Ameublement et équipement de bureau	10,00 % et 20,00 %
Machinerie et équipements	5,00 %

**E) Autres éléments**

(préciser)

Utilisation d'estimations :

La préparation des états financiers selon les principes comptables généralement reconnus nécessite l'utilisation d'estimations ainsi que la formulation d'hypothèses qui ont un effet sur les montants des éléments d'actif et de passif présentés, les postes de revenus et de dépenses y afférents. Les secteurs importants des états financiers qui requièrent l'utilisation d'estimations incluent les éléments de passif découlant de la provision pour

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

contestation d'évaluation, provision pour mauvaises créances, provision pour réclamations et litiges en suspend et la durée de vie des éléments d'actif aux fins du calcul de l'amortissement. Par conséquent, les résultats réels peuvent être différents de ces estimations.

**3. Modification de convention comptable**

N/A

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

		2006	2005
<b>4. Encaisse et placements affectés</b>			
Réserves financières (préciser)			
-	1		
-	2		
-	3		
Fonds réservés (préciser)			
- Parcs et terrains de jeux	4	2 027	2 027
-	5		
-	6		
-	7		
-	8		
-	9		
	10	2 027	2 027

**Note****5. Débiteurs**

Taxes municipales	11	51 978	52 311
Taxes scolaires	12		
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	13		
Gouvernement du Canada et ses entreprises	14		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	15	35 154	31 154
Organismes municipaux	16		
Autres (préciser)			
- Ristourne TPS	17	10 050	7 149
- Droits de mutation, intérêts et autres	18	16 107	12 045
	19	113 289	102 659
Une provision pour créances douteuses a été déduite des débiteurs	20		

**Note****6. Stocks (préciser)**

-	21		
-	22		
-	23		
-	24		
	25		

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

	2006	2005
<b>7. Autres actifs</b>		
Frais payés d'avance	26	
Dépenses reportées (préciser)		
-	27	
-	28	
-	29	
-	30	
Autres (préciser)		
-	31	
-	32	
	33	
<b>Note</b>		
<b>8. Propriétés destinées à la revente</b>		
Immeubles de la réserve foncière	34	
Immeubles industriels municipaux	35	
Travaux en cours	36	
Autres	37	
	38	
<b>Note</b>		
<b>9. Créances à long terme</b>		
Prêts à un office d'habitation	39	
Prêts sur immeubles industriels municipaux	40	
Prêts à un fonds d'investissement	41	
Autres créances	42	
Montants à recouvrer de tiers pour le remboursement de la dette à long terme (note 15)	43	
	44	
Tranche exigible des créances à long terme	45	( ) ( )
	46	
<b>Note</b>		
<b>10. Placements à long terme</b>		
Participation dans une société d'économie mixte	47	
Autres participations	48	
	49	
Placements affectés	50	
Autres placements	51	
	52	
	53	
<b>Note</b>		

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

Catégories	2006			2005		
	Coût	Amortissement cumulé	Valeur nette	Coût	Amortissement cumulé	Valeur nette
<b>11. Immobilisations</b>						
Infrastructures						
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	54 216 519	68 64 957	80 151 562	94 154 328	108 60 277	120 94 051
Autres	55	69	81	95	109	121
Réseau d'électricité	56	70	82	96	110	122
Bâtiments	57 121 457	71 23 942	83 97 515	97 121 457	111 20 792	123 100 665
Améliorations locatives	58	72	84	98	112	124
Véhicules	59	73	85	99	113	125
Ameublement et équipement de bureau	60 23 249	74 20 092	86 3 157	100 22 377	114 21 463	126 914
Machinerie, outillage et équipement divers	61 28 606	75 6 831	87 21 775	101 28 606	115 5 400	127 23 206
Terrains	62 15 254	88	88 15 254	102 15 254	128	128 15 254
Autres	63	76	89	103	116	129
	64 405 085	77 115 822	90 289 263	104 342 022	117 107 932	130 234 090
Immobilisations en cours	65	91	91	105	131	131
	66 405 085	78 115 822	92 289 263	106 342 022	118 107 932	132 234 090
Subventions reportées	67 103 244	79 14 990	93 88 254	107 74 244	119 13 093	133 61 151
<b>Note</b>						

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

		2006	2005
<b>12. Crédoiteurs et frais courus</b>			
Fournisseurs	134	740	
Salaires et déductions à la source à payer	135	2 131	
Dépôts et retenues de garantie	136		
Gouvernement du Canada et ses entreprises	137		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	138		
Société québécoise d'assainissement des eaux	139		
Organismes municipaux	140		
Commissions scolaires	141		
Intérêts courus à payer sur la dette à long terme	142		
Autres courus et passifs (préciser)			
- Autres	143	2 859	2 500
-	144		
-	145		
-	146		
	147	5 730	2 500

**Note****13. Provision pour contestations d'évaluation****14. Revenus reportés**

Taxes perçues d'avance	148		
Cessions d'actifs à long terme			
Immeubles industriels municipaux	149		
Autres actifs	150		
Autres (préciser)			
-	151		
-	152		

153

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

	2006	2005
<b>15. Dette à long terme</b>		
Obligations et billets		
Monnaie canadienne	154	
Monnaies étrangères	155	
Taux d'intérêt variant de           à           %,		
Échéant de                           à		
Autres dettes à long terme		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	156	
Organismes municipaux	157	
Autres	158	9 000
Dettes en cours de refinancement	159	
	160	6 000
Versements exigibles à court terme	161	( 3 000 )
	162	3 000
		9 000
La répartition de la dette à long terme s'établit de la façon suivante :		
Sommes accumulées		
Revenus reportés	163	
Surplus accumulés affectés	164	
Fonds réservés (préciser)		
-	165	
-	166	
-	167	
	168	
Montant à recouvrer de tiers		
Gouvernements du Québec et du Canada et leurs entreprises	169	
Organismes municipaux	170	
Autres tiers	171	
Montant à la charge		
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	172	
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	173	9 000
De la municipalité	174	
	175	6 000
		9 000

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les cinq prochains exercices sont les suivants :

		<b>Obligations et billets</b>	<b>Autres dettes à long terme</b>		<b>Total</b>
2007	176	181	3 000	186	3 000
2008	177	182	3 000	187	3 000
2009	178	183		188	
2010	179	184		189	
2011	180	185		190	

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

		<b>2006</b>	<b>2005</b>
<b>16. Surplus accumulé affecté</b>			
- Équilibre budgétaire	191	50 000	15 000
-	192		
-	193		
-	194		
-	195		
-	196		
-	197		
-	198		
-	199		
-	200		
	201	50 000	15 000

**Note****17. Financement à long terme des activités financières**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

**18. Montants à pourvoir dans le futur**

Les mesures transitoires relatives aux normes comptables en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2000 ont été réparties en fonction des méthodes décrites ci-dessous.

Revenus : (préciser la méthode)

Dépenses : (préciser la méthode)

Les ajustements résultant des normes comptables en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2000 se détaillent comme suit pour l'exercice terminé le 31 décembre 2006.

	<b>Solde au 1<sup>er</sup> janvier 2006</b>	<b>Activités financières</b>	<b>Solde au 31 décembre 2006</b>
<b>Revenus</b>			
-	202	211	219
-	203	212	220
-	204	213	221
	205	214	222
Déduire			
<b>Dépenses</b>			
Salaires et avantages sociaux	206	215	223
Autres	207	216	224
	208	217	225
	209	218	226
<b>Intérêts - dette à long terme</b>	210		227
			228
<b>Note</b>			

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

**19. Régimes de retraite****A) RÉGIMES DE RETRAITE À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

Nombre de régimes	229	_____
Nombre d'employés actifs	230	_____

**Description des régimes**

S/O

**Résultats et hypothèses de la dernière évaluation actuarielle aux fins de la capitalisation**

Année(s) de la dernière évaluation	231	_____	232	_____	233	_____
Valeur actuarielle des actifs					234	_____ \$
Méthode d'évaluation des actifs						
<sup>235-</sup> Test de solvabilité			236	_____ %	237	_____ %
Valeur actuarielle des obligations au titre des prestations constituées					238	_____ \$
Méthode de calcul des obligations						
<sup>239-</sup> Taux d'actualisation			240	_____ %	241	_____ %
Taux de rendement prévu à long terme			242	_____ %	243	_____ %
Taux de croissance des salaires			244	_____ %	245	_____ %
Taux d'inflation			246	_____ %	247	_____ %

**État de la situation de capitalisation au 31 décembre 2006**

Valeur projetée des actifs			248	_____ \$
Valeur projetée des obligations au titre des prestations constituées			249	_____ \$
Valeur marchande de la caisse de retraite			250	_____ \$

**Cotisations et taux de cotisation applicables**

Cotisations des employés	251	_____ \$	252	_____ %	253	_____ %
Cotisations de l'employeur - services courants	254	_____ \$	255	_____ %	256	_____ %
Cotisations de l'employeur - services passés	257	_____ \$				
Cotisations de l'employeur - déficit actuariel	258	_____ \$				
Cotisations de l'employeur - déficit de solvabilité	259	_____ \$				

**B) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATION DÉTERMINÉE**

Nombre de régimes	260	_____	1	_____
Nombre d'employés actifs	261	_____	1	_____

**Description des régimes**

Les employés de la municipalité participent à un régime à cotisation déterminée avec les employés de la municipalité régionale de comté et des autres municipalités locales participantes de l'Île d'Orléans. Ce régime de retraite est un régime entièrement capitalisé et non assuré.

**Cotisations et taux de cotisation applicables**

Cotisations des employés	262	_____ 437 \$	263	_____ 5 %	264	_____ %
Cotisations de l'employeur - services courants	265	_____ 437 \$	266	_____ 5 %	267	_____ %
Cotisations de l'employeur - services passés	268	_____ \$				

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

**19. Régimes de retraite (suite)****C) RÉGIME DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX**

Participation au régime

269  oui270  non

Nombre d'élus participants (RREM)

271 1**Description du régime**

Le Régime de retraite des élus municipaux (RREM) et le Régime de prestations supplémentaires des élus municipaux (RPSEM), ce dernier s'appliquant de façon complémentaire s'il y a lieu aux élus municipaux en poste le 31 décembre 2000 et aux personnes ayant droit à une rente du RREM à cette date, sont des régimes à prestations déterminées gérés en vertu de la Loi sur le régime de retraite des élus municipaux (L.R.Q., c. R-9.3). Dans le cas du RREM les élus participants et les municipalités participantes se partagent le financement du régime par le versement de cotisations dans le cas des élus et de contributions dans le cas des municipalités, alors que dans le cas du RPSEM seules les municipalités participantes sont responsables de verser les contributions requises. Les cotisations et les contributions sont établies conformément aux taux et règles fixés par règlement du gouvernement.

Étant donné que ces deux régimes sont des régimes interemployeurs administrés par la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances (CARRA), les municipalités participantes comptabilisent ces régimes selon la comptabilité de caisse comme s'ils étaient des régimes à cotisation déterminée. Ainsi, la dépense encourue dans un exercice donné par une municipalité participante relativement à ces régimes de retraite correspond aux contributions versables par elle pour cet exercice telles qu'établies par règlement du gouvernement.

**Cotisations et contributions**

Cotisations des élus (RREM)	272	<u>282 \$</u>
Contributions de l'employeur (RREM)	273	<u>969 \$</u>
Contributions de l'employeur (participation au RPSEM)	274	<u>\$</u>

**D) AUTRES RÉGIMES (REER individuel, REER collectif et autres)**

Nombre d'autres régimes 275 \_\_\_\_\_

Nombre d'employés actifs 276 \_\_\_\_\_

**Description des régimes**

S/O

**Cotisations et taux de cotisation applicables s'il y a lieu**

Cotisations des employés	277	\$	278	%	279	%
Cotisations de l'employeur	280	\$	281	%	282	%

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

**20. Fonds de roulement**

S.O.

**21. Engagements contractuels**

La Municipalité s'est engagée par contrats de déneigement jusqu'en 2008. Le solde des engagements au 31 décembre 2006 s'établit à 51 732 \$. La Municipalité s'est également engagée par bail pour la location d'un photocopieur jusqu'en 2010 et le solde de cet engagement est de 5 245 \$.

**22. Informations concernant les organismes périmunicipaux et supramunicipaux**

S.O.

**23. Éventualités****a) Cautionnement et garantie**

S.O.

**b) Auto-assurance**

S.O.

**c) Poursuites**

S.O.

**d) Autres (préciser)**

RESPONSABILITÉ SOLIDAIRE

La Municipalité est responsable, solidairement avec les autres municipalités membres de la Municipalité régionale de comté de l'Île d'Orléans, des obligations de la Municipalité régionale de comté de l'Île d'Orléans.

**24. Autres notes**

**TABLEAU COMPLÉMENTAIRE 1**

**DÉPENSES PAR OBJETS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

		2006				Total	2005
		Activités financières		Activités d'investissement			
<b>Rémunération</b>							
Élus	1	23 141			43	23 141	18 310
Employés	2	23 547	27		44	23 547	23 003
<b>Cotisations de l'employeur</b>							
Élus	3	2 070			45	2 070	1 234
Employés	4	3 474	28		46	3 474	3 912
<b>Transport et communication</b>	5	6 443	29		47	6 443	7 414
<b>Services professionnels, techniques et autres</b>							
Honoraires professionnels	6	21 507	30		48	21 507	15 206
Services techniques	7	143 947	31		49	143 947	136 797
Autres	8	534	32		50	534	483
<b>Location, entretien et réparation</b>							
Location	9	2 675	33		51	2 675	1 459
Entretien et réparation	10	42 466			52	42 466	62 385
<b>Biens durables</b>							
Travaux de construction	11		34		53		
Achats de biens	12		35	65 349	54	65 349	
<b>Biens non durables</b>							
Fournitures de services publics	13	12 558			55	12 558	12 711
Autres biens non durables	14	24 639			56	24 639	21 040
<b>Frais de financement</b>							
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge							
De l'organisme municipal	15				57		
D'autres organismes municipaux	16				58		
Des gouvernements du Québec et du Canada et leurs entreprises	17				59		
D'autres tiers	18				60		
Autres frais de financement	19	131	36		61	131	94
<b>Contributions à des organismes</b>							
Organismes municipaux							
Répartition des dépenses	20	153 119			62	153 119	108 873
Autres	21		37		63		
Organismes gouvernementaux							
Autres organismes	22		38		64		
	23		39		65		1 452
<b>Autres objets</b>							
Créances douteuses ou irrécouvrables	24		40		66		
Autres	25	3 537	41		67	3 537	1 435
	26	463 788	42	65 349	68	529 137	415 808

**TABLEAU COMPLÉMENTAIRE 2**

**DETTE À LONG TERME  
AU 31 DÉCEMBRE 2006**

**A) OBLIGATIONS ET BILLETS**

		Émission		Solde		
Date	Description	Montant	Taux d'intérêt	Échéance	2006	2005

**MONNAIE CANADIENNE**

1						4
---	--	--	--	--	--	---

**MONNAIES ÉTRANGÈRES**

Variation - monnaies étrangères

2						5
3						6

## TABLEAU COMPLÉMENTAIRE 2 (suite)

DETTE À LONG TERME  
AU 31 DÉCEMBRE 2006

## B) AUTRES DETTES À LONG TERME

		Émission		Solde		
Date	Description	Montant	Taux d'intérêt	Échéance	2006	2005
<b>MONNAIE CANADIENNE</b>						
2004-11-30	Terrain hotel de ville	15 000		2008	6 000	9 000

1	6 000	4	9 000
---	-------	---	-------

## MONNAIES ÉTRANGÈRES

Variation - monnaies étrangères

2	5		
3	6 000	6	9 000

## TABLEAU COMPLÉMENTAIRE 3

FINANCEMENT DES PROJETS EN COURS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
	Projets en cours au 1 <sup>er</sup> janvier	Redressement aux exercices antérieurs	Financement	Dépenses	Projets fermés	Projets en cours au 31 décembre										
Financement			65 349		9 545	55 804										
Dépenses					9 545	55 804										

**Répartition**Financement  
non utilisé

18

Dépenses à financer

20

21

22

## TABLEAU COMPLÉMENTAIRE 4

SOLDES DISPONIBLES DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT FERMÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006

	23	24	25	26	27	28	29
	Solde au 1 <sup>er</sup> janvier	Redressement aux exercices antérieurs	Règlements d'emprunt fermés Activités financières	Activités d'in- vestissement	Utilisation de l'exercice	Transferts	Solde au 31 décembre
Montant non réservé							
Montant réservé pour le service de la dette							

37

38

39

40

41

42

43

## TABLEAU COMPLÉMENTAIRE 5

ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME  
AU 31 DÉCEMBRE 2006

		Secteurs	Ensemble	Total
Dettes à long terme (note 15)	1	22	6 000 43	6 000
<b>Déduire</b>				
Sommes accumulées pour le remboursement de la dette à long terme	2	23	44	
Montants à recouvrer de tiers	3	24	45	
Subventions ou contributions relatives aux dépenses d'investissement à financer	4	25	46	
Montants non utilisés d'emprunts à long terme contractés	5	26	47	
Autres (préciser)				
-	6	27	48	
-	7	28	49	
<b>Ajouter</b>				
Dépenses d'investissement à financer	8	29	50	
Dépenses d'activités financières à financer	9	30	51	
Autres (préciser)				
-	10	31	52	
-	11	32	53	
Endettement net à long terme	12	33	6 000 54	6 000
Quote-part dans la dette nette à long terme d'autres organismes				
Municipalité régionale de comté	13	34	29 389 55	29 389
Communauté métropolitaine	14	35	56	
Régie intermunicipale	15	36	57	
Organisme public de transport	16	37	58	
Autres organismes municipaux	17	38	59	
Autres organismes	18	39	60	
	19	40	29 389 61	29 389
Endettement total net à long terme	20	41	35 389 62	35 389
Réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	21	42	63	

---

# RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES

**ANALYSE DES REVENUS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

TAXES	2006		2005
	Budget	Réalisations	Réalisations
<b>SUR LA VALEUR FONCIÈRE</b>			
Taxes générales			
Taxe foncière générale	1	344 060	349 534
Taxes spéciales pour le service de la dette	2		340 351
Taxes spéciales pour les activités financières	3		
Taxes spéciales pour les activités d'investissement	4		
Taxes de secteur			
Taxes spéciales pour le service de la dette	5		
Taxes spéciales pour les activités financières	6		
Taxes spéciales pour les activités d'investissement	7		
Autres	8	3 630	
	9	347 690	349 534
			340 351
<b>SUR UNE AUTRE BASE</b>			
Taxes, compensations et tarification			
Services municipaux			
Eau	10		
Égout	11		
Traitement des eaux usées	12		
Matières résiduelles	13	66 565	65 583
Autres (préciser)			68 414
-Compensation roulotte	14		1 640
-Déneigement	15		2 507
-	16		
Service de la dette	17		
Activités financières	18		
Activités d'investissement	19		
	20	66 565	69 730
			71 864
Taxes d'affaires			
Sur l'ensemble de la valeur locative	21		
Autres	22		
	23		
	24	414 255	419 264
			412 215

**ANALYSE DES REVENUS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

<b>PAIEMENTS TENANT LIEU DE TAXES</b>	<b>2006</b>		<b>2005</b>
	<b>Budget</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>
<b>GOVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES</b>			
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement			
Taxes sur la valeur foncière	1		
Taxes d'affaires	2		
Autres taxes, compensations et tarification	3		
Compensations pour les terres publiques	4		
	5		
Immeubles des réseaux			
Santé et services sociaux	6		
Cégeps et universités	7		
Écoles primaires et secondaires	8		
	9		
Autres immeubles			
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux			
Taxes sur la valeur foncière	10		
Taxes d'affaires	11		
Autres taxes, compensations et tarification	12		
Biens culturels classés	13	7 500	3 118
	14	7 500	3 118
	15	7 500	3 118
<b>GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES</b>			
Taxes sur la valeur foncière	16		
Taxes d'affaires	17		
Autres taxes, compensations et tarification	18		
	19		
<b>ORGANISMES MUNICIPAUX</b>			
Taxes sur la valeur foncière	20		
Autres taxes, compensations et tarification	21		
	22		
<b>AUTRES</b>			
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité			
Autres	23		
	24	4 431	4 503
	25	4 431	4 503
	26	7 500	7 549
	26	7 500	7 578

**ANALYSE DES REVENUS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

AUTRES REVENUS DE SOURCES LOCALES	2006		2005
	Budget	Réalisations	Réalisations
<b>SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX</b>			
Administration générale			
Évaluation	1		
Autres	2		
	3		
Sécurité publique			
Police	4		
Sécurité incendie	5		
Sécurité civile	6		
Autres	7		
	8		
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	9		
Enlèvement de la neige	10		
Autres	11		
Transport collectif	12		
Autres	13		
	14		
Hygiène du milieu			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	15		
Réseau de distribution de l'eau potable	16		
Traitement des eaux usées	17		
Réseaux d'égout	18		
Matières résiduelles			
Déchets domestiques	19		
Matières secondaires	20		
Autres	21		
Cours d'eau	22		
Protection de l'environnement	23		
Autres	24		
	25		
Santé et bien-être			
Logement social	26		
Autres	27		
	28		
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	29		
Rénovation urbaine	30		
Promotion et développement économique	31		
Autres	32		
	33		
Loisirs et culture			
Activités récréatives	34		
Activités culturelles			
Bibliothèques	35		
Autres	36		
	37		
Réseau d'électricité	38		

**ANALYSE DES REVENUS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

<b>AUTRES REVENUS DE SOURCES LOCALES</b>	<b>2006</b>		<b>2005</b>
	<b>Budget</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>
<b>SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX (SUITE)</b>			
Service de la dette et autres frais de financement			
Service de la dette			
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme	1		
Remboursement de la dette à long terme	2		
Autres frais de financement	3		
	4		
<b>TOTAL DES SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX</b>	<b>5</b>		
<b>AUTRES SERVICES RENDUS</b>			
Administration générale	6	2 133	1 670
Sécurité publique	7		
Transport	8		
Hygiène du milieu	9		
Santé et bien-être	10		
Aménagement, urbanisme et développement	11		
Loisirs et culture	12	14 841	9 220
Réseau d'électricité	13		
	14	16 974	10 890
<b>AUTRES REVENUS</b>			
Impositions de droits			
Licences et permis	15	3 000	2 945
Droits de mutation immobilière	16	8 000	19 088
Autres	17		
Amendes et pénalités	18	1 500	
Intérêts	19		9 713
Cessions d'actifs à long terme			
Immeubles industriels municipaux	20		
Autres actifs	21	185	
Contributions des promoteurs	22		
Transport en commun			
Contributions des usagers			
Transport régulier	23		
Transport adapté	24		
Transport scolaire	25		
Autres	26		
Contributions des automobilistes	27		
Contributions des organismes municipaux	28		
Autres	29	11 650	559
	30	24 150	32 305
<b>TOTAL AUTRES REVENUS DE SOURCES LOCALES</b>	<b>31</b>	<b>46 467</b>	<b>43 195</b>

**ANALYSE DES REVENUS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

TRANSFERTS	2006		2005
	Budget	Réalisations	Réalisations
<b>TRANSFERTS INCONDITIONNELS</b>			
Subventions gouvernementales			
Regroupement municipal (PAFREM)	1		
Compensation pour TGE - FSFAL	2	2 535	2 052
Péréquation	3		
Villes-centres	4		
Réorganisation municipale	5		
Neutralité	6		
Diversification des revenus	7	2 914	2 767
Programme d'aide financière aux MRC	8		
Autres	9	29 000	
Autres transferts inconditionnels	10		
	11	29 000	4 819
<b>TRANSFERTS CONDITIONNELS</b>			
Subventions gouvernementales			
Administration générale	12		
Sécurité publique			
Police	13		
Sécurité incendie	14	29 000	
Sécurité civile	15		
Autres	16		
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	17		33 194
Enlèvement de la neige	18		
Autres	19		
Transport collectif			
Transport en commun			
Transport régulier	20		
Transport adapté	21		
Transport scolaire	22		
Autres	23		
Transport aérien	24		
Transport par eau	25		
Autres	26		
Hygiène du milieu			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	27		
Réseau de distribution de l'eau potable	28		
Traitement des eaux usées	29		
Réseaux d'égout	30		
Matières résiduelles			
Cours d'eau	32		
Protection de l'environnement	33		
Autres	34		

**ANALYSE DES REVENUS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

<b>TRANSFERTS</b>	<b>2006</b>		<b>2005</b>
	<b>Budget</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>
<b>TRANSFERTS CONDITIONNELS (SUITE)</b>			
Santé et bien-être			
Logement social	1		
Sécurité du revenu	2		
Autres	3		
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	4		
Rénovation urbaine	5		
Promotion et développement économique	6		
Autres	7		
Loisirs et culture			
Activités récréatives	8		
Activités culturelles			
Bibliothèques	9		
Autres	10		
Réseau d'électricité	11		
Autres transferts conditionnels	12		
	13	29 000	33 194
<b>TOTAL DES TRANSFERTS</b>	14	29 000	38 013

**ANALYSE DES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

		2006		2005
		Budget	Réalisations	Réalisations
<b>ADMINISTRATION GÉNÉRALE</b>				
Conseil	1	25 250	25 211	19 671
Application de la loi	2			
Gestion financière et administrative	3	58 045	53 829	55 582
Greffe	4		84	902
Évaluation	5	25 921	33 071	8 120
Gestion du personnel	6			
Autres	7	53 133	67 860	39 082
	8	162 349	180 055	123 357
<b>SÉCURITÉ PUBLIQUE</b>				
Police	9	86 934	85 704	85 772
Sécurité incendie	10	42 000	40 066	36 325
Sécurité civile	11	1 500		
Autres	12	500		
	13	130 934	125 770	122 097
<b>TRANSPORT</b>				
Réseau routier				
Voirie municipale	14	15 700	8 731	33 145
Enlèvement de la neige	15	28 075	26 451	22 129
Éclairage des rues	16	11 010	9 302	9 447
Circulation et stationnement	17			126
Transport collectif				
Transport en commun	18	1 575	1 575	1 452
Opération du réseau	19			
Entretien des véhicules	20			
Entretien des bâtisses et des autres actifs	21			
Autres	22			
Transport aérien	23			
Transport par eau	24			
Autres	25	5 981		
	26	62 341	46 059	66 299
<b>HYGIÈNE DU MILIEU</b>				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	27		84	
Réseau de distribution de l'eau potable	28			
Traitement des eaux usées	29			
Réseaux d'égout	30			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques				
Cueillette et transport	31	66 565	66 565	63 195
Élimination	32			
Matières secondaires				
Cueillette et transport	33		836	
Traitement	34			
Élimination des matériaux secs	35			
Plan de gestion	36			
Cours d'eau	37			
Protection de l'environnement	38			
Autres	39			
	40	66 565	67 485	63 195

**ANALYSE DES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

		2006		2005
		Budget	Réalisations	Réalisations
<b>SANTÉ ET BIEN-ÊTRE</b>				
Logement social	1			
Sécurité du revenu	2			
Autres	3			
	4			
<b>AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	5	1 000		148
Rénovation urbaine				
Biens patrimoniaux	6			
Autres biens	7			
Promotion et développement économique				
Industries et commerces	8			
Tourisme	9			
Autres	10			
Autres	11	1 500	434	1 244
	12	2 500	434	1 392
<b>LOISIRS ET CULTURE</b>				
Activités récréatives				
Centres communautaires	13	26 000	28 039	26 399
Patinoires intérieures et extérieures	14	5 900	6 558	5 815
Piscines, plages et ports de plaisance	15			
Parcs et terrains de jeux	16	6 500	5 692	4 321
Parcs régionaux - gestion et exploitation	17			
Expositions et foires	18			
Autres	19			
	20	38 400	40 289	36 535
Activités culturelles				
Centres communautaires	21			
Bibliothèques	22	3 800	3 565	2 839
Patrimoine				
Musées et centres d'exposition	23			
Autres ressources du patrimoine	24			
Autres	25			
	26	3 800	3 565	2 839
	27	42 200	43 854	39 374
<b>RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ</b>				
	28			
<b>FRAIS DE FINANCEMENT</b>				
Dette à long terme				
Intérêts	29			
Autres frais	30			
Autres frais de financement	31		131	94
	32		131	94

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

	Dépenses de fonctionnement	Frais de financement	Amortissement		Subventions de fonctionnement et leurs entreprises)	Services rendus	Gain (perte) sur dispositions	Coût des services municipaux
			Immobilisations	Subventions reportées (gouvernements et leurs entreprises)				
	+	+	+	-	-	-	=	=
<b>Administration générale</b>								
Évaluation	1 33 071 26	51	76	101	126	151	176	33 071
Autres	2 146 984 27	131 52	341 77	102	127	2 133 152	177	145 323
	3 180 055 28	131 53	341 78	103	128	2 133 153	178	178 394
<b>Sécurité publique</b>								
Police	4 85 704 29	54	79	104	129	154	179	85 704
Sécurité incendie	5 40 066 30	55	1 594 80	105	130	155	180	41 660
Sécurité civile	6 31	56	81	106	131	156	181	
Autres	7 32	57	82	107	132	157	182	
	8 125 770 33	58	1 594 83	108	133	158	183	127 364
<b>Transport</b>								
Réseau routier								
Voie municipale	9 8 731 34	59	1 932 84	109	134	159	184	10 663
Enlèvement de la neige	10 26 451 35	60	85	110	135	160	185	26 451
Autres	11 9 302 36	61	86	111	136	161	186	9 302
Transport collectif	12 1 575 37	62	87	112	137	162	187	1 575
Autres	13 38	63	88	113	138	163	188	
	14 46 059 39	64	1 932 89	114	139	164	189	47 991
<b>Hygiène du milieu</b>								
Eau et égout								
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	15 84 40	65	90	115	140	165	190	84
Réseau de distribution de l'eau potable	16 41	66	91	116	141	166	191	
Traitement des eaux usées	17 42	67	92	117	142	167	192	
Réseaux d'égout	18 43	68	93	118	143	168	193	
Matières résiduelles								
Déchets domestiques	19 66 565 44	69	94	119	144	169	194	66 565
Matières secondaires	20 836 45	70	95	120	145	170	195	836
Autres	21 46	71	96	121	146	171	196	
Cours d'eau	22 47	72	97	122	147	172	197	
Protection de l'environnement	23 48	73	98	123	148	173	198	
Autres	24 49	74	99	124	149	174	199	
	25 67 485 50	75	1 007 04-03	125	150	175	200	67 485

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

**Amortissement**

	Dépenses de fonction- nement	Frais de financement	Amortissement			Subventions de fonctionnement (gouvernements et leurs entreprises)	Services rendus	Gain (perte) sur dispositions	Coût des services municipaux
			+	+	-				
<b>Santé et bien-être</b>									
Logement social	16	31	45	59	73	87	101		
Sécurité du revenu	17	32	46	60	74	88	102		
Autres	18	33	47	61	75	89	103		
4	19	34	48	62	76	90	104		
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>									
Aménagement, urbanisme et zonage	20	35	49	63	77	91	105		
Rénovation urbaine	21	36	50	64	78	92	106		
Promotion et développement économique	22	37	51	65	79	93	107		
Autres	23	38	52	66	80	94	108	434	
9	24	39	53	67	81	95	109	434	
<b>Loisirs et culture</b>									
Activités récréatives	25	40	54	68	82	96	110	28 945	
Activités culturelles	26	41	55	69	83	97	111	3 565	
Autres	27	42	56	70	84	98	112		
13	28	43	57	71	85	99	113	32 510	
14	29	44	58	72	86	100	114		
<b>Réseau d'électricité</b>									
15	30	45	59	73	87	101	115		
<b>Frais de financement</b>									
16	31	46	60	74	88	102	116		
17	32	47	61	75	89	103	117		
18	33	48	62	76	90	104	118		
19	34	49	63	77	91	105	119		
20	35	50	64	78	92	106	120		
21	36	51	65	79	93	107	121		
22	37	52	66	80	94	108	122		
23	38	53	67	81	95	109	123		
24	39	54	68	82	96	110	124		
25	40	55	69	83	97	111	125		
26	41	56	70	84	98	112	126		
27	42	57	71	85	99	113	127		
28	43	58	72	86	100	114	128		
29	44	59	73	87	101	115	129		
30	45	60	74	88	102	116	130		
31	46	61	75	89	103	117	131		
32	47	62	76	90	104	118	132		
33	48	63	77	91	105	119	133		
34	49	64	78	92	106	120	134		
35	50	65	79	93	107	121	135		
36	51	66	80	94	108	122	136		
37	52	67	81	95	109	123	137		
38	53	68	82	96	110	124	138		
39	54	69	83	97	111	125	139		
40	55	70	84	98	112	126	140		
41	56	71	85	99	113	127	141		
42	57	72	86	100	114	128	142		
43	58	73	87	101	115	129	143		
44	59	74	88	102	116	130	144		
45	60	75	89	103	117	131	145		
46	61	76	90	104	118	132	146		
47	62	77	91	105	119	133	147		
48	63	78	92	106	120	134	148		
49	64	79	93	107	121	135	149		
50	65	80	94	108	122	136	150		
51	66	81	95	109	123	137	151		
52	67	82	96	110	124	138	152		
53	68	83	97	111	125	139	153		
54	69	84	98	112	126	140	154		
55	70	85	99	113	127	141	155		
56	71	86	100	114	128	142	156		
57	72	87	101	115	129	143	157		
58	73	88	102	116	130	144	158		
59	74	89	103	117	131	145	159		
60	75	90	104	118	132	146	160		
61	76	91	105	119	133	147	161		
62	77	92	106	120	134	148	162		
63	78	93	107	121	135	149	163		
64	79	94	108	122	136	150	164		
65	80	95	109	123	137	151	165		
66	81	96	110	124	138	152	166		
67	82	97	111	125	139	153	167		
68	83	98	112	126	140	154	168		
69	84	99	113	127	141	155	169		
70	85	100	114	128	142	156	170		
71	86	101	115	129	143	157	171		
72	87	102	116	130	144	158	172		
73	88	103	117	131	145	159	173		
74	89	104	118	132	146	160	174		
75	90	105	119	133	147	161	175		
76	91	106	120	134	148	162	176		
77	92	107	121	135	149	163	177		
78	93	108	122	136	150	164	178		
79	94	109	123	137	151	165	179		
80	95	110	124	138	152	166	180		
81	96	111	125	139	153	167	181		
82	97	112	126	140	154	168	182		
83	98	113	127	141	155	169	183		
84	99	114	128	142	156	170	184		
85	100	115	129	143	157	171	185		
86	101	116	130	144	158	172	186		
87	102	117	131	145	159	173	187		
88	103	118	132	146	160	174	188		
89	104	119	133	147	161	175	189		
90	105	120	134	148	162	176	190		
91	106	121	135	149	163	177	191		
92	107	122	136	150	164	178	192		
93	108	123	137	151	165	179	193		
94	109	124	138	152	166	180	194		
95	110	125	139	153	167	181	195		
96	111	126	140	154	168	182	196		
97	112	127	141	155	169	183	197		
98	113	128	142	156	170	184	198		
99	114	129	143	157	171	185	199		
100	115	130	144	158	172	186	200		
101	116	131	145	159	173	187	201		
102	117	132	146	160	174	188	202		
103	118	133	147	161	175	189	203		
104	119	134	148	162	176	190	204		
105	120	135	149	163	177	191	205		
106	121	136	150	164	178	192	206		
107	122	137	151	165	179	193	207		
108	123	138	152	166	180	194	208		
109	124	139	153	167	181	195	209		
110	125	140	154	168	182	196	210		
111	126	141	155	169	183	197	211		
112	127	142	156	170	184	198	212		
113	128	143	157	171	185	199	213		
114	129	144	158	172	186	200	214		
115	130	145	159	173	187	201	215		
116	131	146	160	174	188	202	216		
117	132	147	161	175	189	203	217		
118	133	148	162	176	190	204	218		
119	134	149	163	177	191	205	219		
120	135	150	164	178	192	206	220		
121	136	151	165	179	193	207	221		
122	137	152	166	180	194	208	222		
123	138	153	167	181	195	209	223		
124	139	154	168	182	196	210	224		
125	140	155	169	183	197	211	225		
126	141	156	170	184	198	212	226		
127	142	157	171	185	199	213	227		
128	143	158	172	186	200	214	228		
129	144	159	173	187	201	215	229		
130	145	160	174	188	202	216	230		
131	146	161	175	189	203	217	231		
132	147	162	176	190	204	218	232		
133	148	163	177	191	205	219	233		
134	149	164	178	192	206	220	234		
135	150	165	179	193	207	221	235		
136	151	166	180	194	208	222	236		
137	152	167	181	195	209	223	237		
138	153	168	182	196	210	224	238		
139	154	169	183	197	211	225	239		
140	155	170	184	198	212	226	240		
141	156	171	185	199	213	227	241		
142	157	172	186	200	214	228	242		
143	158	173	187						

**ANALYSE DE LA RÉPARTITION DES DÉPENSES DES ORGANISMES MUNICIPAUX  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

		2006		2005
		Budget	Réalisations	Réalisations
<b>Administration générale</b>				
Évaluation	1	25 921	33 179	8 120
Autres	2	47 133	53 375	37 558
<b>Sécurité publique</b>				
Police	3			
Sécurité incendie	4	42 000		
Sécurité civile	5			
Autres	6			
<b>Transport</b>				
Réseau routier	7	1 500		
Transport collectif				
Transport en commun	8	1 575		
Transport aérien	9			
Transport par eau	10			
Autres	11	4 481		
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	12			
Réseau de distribution de l'eau potable	13			
Traitement des eaux usées	14			
Réseaux d'égout	15			
Matières résiduelles	16	66 565	66 565	63 195
Cours d'eau	17			
Protection de l'environnement	18			
Autres	19			
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	20			
Autres	21			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	22			
Rénovation urbaine	23			
Promotion et développement économique	24			
Autres	25			
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	26			
Activités culturelles				
Bibliothèques	27			
Autres	28			
<b>Réseau d'électricité</b>				
	29			
	30	189 175	153 119	108 873

**ANALYSE DES ACTIVITÉS FINANCIÈRES DU RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

	2006		2005
	Budget	Réalisations	Réalisations
<b>Revenus</b>			
Ventes d'électricité			
Domestique et agricole	1		
Générale et institutionnelle	2		
Industrielle	3		
Autres	4		
Autres revenus	5		
	6		
Revenus spécifiques transférés aux activités d'investissement	7 (	) (	) (
	8		
<b>Dépenses de fonctionnement</b>			
Achat d'énergie	9		
Taxe sur le revenu brut	10		
Frais d'exploitation	11		
Autres frais	12		
Frais de financement	13		
Dépenses avant imputation	14		
Partie imputée à la municipalité pour consommation d'électricité	15 (	) (	) (
	16		
<b>Autres activités financières</b>			
Remboursement de la dette à long terme			
Remboursement de capital	17		
Virement du Fonds d'amortissement	18 (	) (	) (
Virement au Fonds d'amortissement	19		
	20		
Autres transferts aux activités d'investissement	21		
	22		
	23		
<b>Surplus (déficit) des activités financières avant affectations</b>			
	24		
<b>Affectations</b>			
Surplus (déficit) accumulé non affecté	25		
Surplus accumulé affecté	26		
Réserves financières et fonds réservés			
Virement de	27		
Virement à	28 (	) (	) (
	29		
<b>Surplus (déficit) avant financement à long terme des activités financières</b>			
	30		
Financement à long terme des activités financières	31		
<b>Surplus (déficit) de l'exercice</b>			
	32		

**ANALYSE DES DÉPENSES D'INVESTISSEMENT SELON LEUR NATURE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

		<b>Budget</b>	<b>Réalisations</b>
<b>IMMOBILISATIONS</b>			
Infrastructures			
Usines et bassins d'épuration	1		
Conduites d'égout	2		
Conduites d'aqueduc	3		
Usines de traitement de l'eau potable	4		
Parcs et terrains de jeux	5		
Sites d'enfouissement et incinérateurs	6		
Chemins, rues, routes et trottoirs	7		
Ponts, tunnels et viaducs	8		
Terrains de stationnement	9		
Système d'éclairage des rues	10		
Autres infrastructures	11		62 192
Réseau d'électricité	12		
Bâtiments			
Édifices administratifs	13		
Édifices communautaires et récréatifs	14		
Améliorations locatives	15		
Véhicules			
Véhicules de transport en commun	16		
Véhicules - autres	17		
Ameublement et équipement de bureau	18		3 157
Machinerie, outillage et équipement divers			
Abribus	19		
Autres	20		
Terrains	21	3 000	
Autres	22		
	23	3 000	65 349
<b>AUTRES INVESTISSEMENTS</b>			
Propriétés destinées à la revente	24		
Créances à long terme	25		
Placements à long terme	26		
Autres	27	20 000	
	28	20 000	
	29	23 000	65 349

**ANALYSE DES DÉPENSES EN IMMOBILISATIONS DE LA FONCTION SÉCURITÉ PUBLIQUE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

Police	30		
Sécurité incendie	31		55 804
Autres	32		
	33		55 804

---

## AUTRES RENSEIGNEMENTS

**ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

Employés et élus	Effectifs personnes/ année <sup>1</sup>	Semaine normale de travail (heures)	Rémunération	Cotisations de l'employeur	TOTAL
Cadres et contremaîtres	1 1,00	28	17 572	2 993	20 565
Professionnels et cols blancs	2 ***	18	***	***	***
Cols bleus	3 ***	***	***	***	***
Policiers	4	20	30	40	
Pompiers	5	21	31	41	
Pompiers volontaires	6	22	32	42	
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7	16	23	33	
Élus	8 ***	24	***	***	***
	9 7,00	25	23 141	2 070	25 211
	10 ***	26	***	***	***

1. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (L.R.Q., c. A-2.1) le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Veuillez remplir le tableau d'analyse transmis au ministère. Cependant afin de respecter la loi, lorsqu'une catégorie d'emploi compte un effectif ou moins, ces renseignements confidentiels ne doivent pas apparaître sur le document déposé au conseil. Cette règle s'applique également aux lignes des totaux.

**ANALYSE DES TAXES À RECEVOIR  
AU 31 DÉCEMBRE 2006**

	Taxes à recevoir	Provision pour créances douteuses	Taxes à recevoir nettes
Exercice 2006	47 27 964	52 57	27 964
Exercice 2005	48 16 593	53 58	16 593
Exercice 2004	49 2 593	54 59	2 593
Exercices antérieurs	50 4 828	55 60	4 828
	51 51 978	56 61	51 978

**ÉVALUATION - AUTRES DONNÉES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

	<b>Valeur au 1<sup>er</sup> janvier 2006</b>	
<b>ÉVALUATION FONCIÈRE DES TERRAINS VAGUES</b>		
Terrains vagues imposables		
Terrains vagues desservis	1	
Terrains vagues non desservis	2	
Terrains vagues non imposables		
Terrains vagues desservis	3	
Terrains vagues non desservis	4	
<b>TOTAL DE L'ÉVALUATION FONCIÈRE DES TERRAINS VAGUES</b>	<b>5</b>	
<b>SOMMAIRE DU RÔLE DE LA VALEUR LOCATIVE</b>		
<b>Valeur au 1<sup>er</sup> janvier 2006</b>		
Valeur locative des établissements d'entreprises inscrits au rôle et où s'exerce une activité mentionnée à l'article 232 LFM <sup>1</sup>		
Établissements d'entreprises imposables	6	
Établissements d'entreprises non imposables en vertu de l'article 236 LFM		
Visés par le 1 <sup>er</sup> alinéa de l'article 255 LFM	7	
Organismes internationaux visés à l'article 210 LFM	8	
Autres	9	
Valeur locative des établissements d'entreprises inscrits au rôle et où ne s'exerce aucune activité mentionnée à l'article 232 LFM (locaux vacants)	10	
<b>TOTAL DES VALEURS INSCRITES AU RÔLE DE LA VALEUR LOCATIVE</b>	<b>11</b>	
<b>Facteur comparatif</b>		
Facteur comparatif du rôle de la valeur locative	12	
<b>POPULATION</b>		
Population permanente	13	484
Population saisonnière	14	250

1. Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., c. F-2.1), ci-après citée LFM.

**TAUX DES TAXES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

**Taxes sur la valeur foncière**

**Du 100 \$ d'évaluation**

**Taxes générales**

Taxe foncière générale (taux unique)	1	<input type="text" value="0"/> , <input type="text" value="7"/> <input type="text" value="6"/> <input type="text" value="9"/> <input type="text" value="4"/>	\$
Taxe foncière générale (taux variés)			
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	2	<input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	\$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	3	<input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	\$
Catégorie des immeubles non résidentiels	4	<input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	\$
Catégorie des immeubles industriels	5	<input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	\$
Catégorie des terrains vagues desservis	6	<input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	\$

Taxes spéciales pour le service de la dette (taux unique)	7	<input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	\$
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux variés)			
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	8	<input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	\$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	9	<input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	\$
Catégorie des immeubles non résidentiels	10	<input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	\$
Catégorie des immeubles industriels	11	<input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	\$
Catégorie des terrains vagues desservis	12	<input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	\$

Taxes spéciales pour les activités financières (taux unique)	13	<input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	\$
Taxes spéciales pour les activités financières (taux variés)			
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	14	<input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	\$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	15	<input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	\$
Catégorie des immeubles non résidentiels	16	<input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	\$
Catégorie des immeubles industriels	17	<input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	\$
Catégorie des terrains vagues desservis	18	<input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	\$

Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux unique)	19	<input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	\$
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux variés)			
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	20	<input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	\$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	21	<input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	\$
Catégorie des immeubles non résidentiels	22	<input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	\$
Catégorie des immeubles industriels	23	<input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	\$
Catégorie des terrains vagues desservis	24	<input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	\$

**TAUX DES TAXES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

**Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels**

(Montant fixe)

	<b>Par unité de logement</b>	
Eau	1	[ ][ ][ ][ ] , [ ][ ] \$
Égout	2	[ ][ ][ ][ ] , [ ][ ] \$
Eau et égout	3	[ ][ ][ ][ ] , [ ][ ] \$
Traitement des eaux usées	4	[ ][ ][ ][ ] , [ ][ ] \$
Déchets domestiques	5	[ 1 ][ 6 ][ 2 ] , [ 4 ][ 0 ] \$

**% de la valeur locative**

<b>Taxe d'affaires sur la valeur locative</b>	6	[ ][ ] , [ ][ ][ ][ ] %
---	---	-------------------------

**Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification**

Description	Taux	Code <sup>1</sup>	Préciser
ORDURE - ÉBÉNISTERIE	250,0000	4	
ORDURE - ÉPICERIES, RESTAURANTS	400,0000	4	
ORDURE - GARAGE CIE AGRICULTURE	300,0000	4	
ORDURE - CAMPING	600,0000	4	

1. Code : 1 - du 100 \$ d'évaluation  
 2 - du mètre carré  
 3 - du mètre linéaire  
 4 - tarif fixe (compensation)

5 - du 1 000 litres  
 6 - % de la valeur locative  
 7 - autres (préciser)

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR EXTERNE  
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION****Aux membres du conseil,**

Conformément à l'article 966.2 du Code municipal du Québec, nous avons procédé à une vérification visant à déterminer si le taux global de taxation de la Municipalité de Saint-François-de-l'Île-d'Orléans de l'exercice terminé le 31 décembre 2006 est établi conformément aux règlements adoptés en vertu de l'article 262 de la Loi sur la fiscalité municipale. La responsabilité du respect de ces exigences légales et réglementaires incombe à la direction de la Municipalité. Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur le respect de ces exigences légales et réglementaires en nous fondant sur notre vérification.

Notre vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues du Canada. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir l'assurance raisonnable quant au respect, par la Municipalité, des dispositions légales et réglementaires mentionnées ci-dessus. La vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui du respect des exigences légales et réglementaires en cause. Elle comprend également une appréciation du respect général de ces exigences légales et réglementaires ainsi que l'évaluation, le cas échéant, des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction.

À notre avis, le taux global de taxation de la Municipalité de Saint-François-de-l'Île-d'Orléans pour l'exercice terminé le 31 décembre 2006 est établi, à tous les égards importants, conformément aux règlements adoptés en vertu de l'article 262 de la Loi sur la fiscalité municipale.

NOM DU VÉRIFICATEUR EXTERNE Mallette, SENCRL, comptables agréésLIEU QuébecDATE 2007-01-31

SIGNATURE \_\_\_\_\_

Dernière modification avant dépôt : 2007-03-19 14:54:51

Dernière modification : 2007-03-19 14:54:51

Réservé au ministère

197 970	5 592	418 424	0,925
---------	-------	---------	-------

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL  
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION**

---

Aux membres du conseil,

NOM DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL \_\_\_\_\_

LIEU \_\_\_\_\_ DATE \_\_\_\_\_

SIGNATURE \_\_\_\_\_

Dernière modification avant dépôt : 2007-03-19 14:54:51

Dernière modification : 2007-03-19 14:54:51

Réservé au ministère

197 970	5 592	418 424	0,925
---------	-------	---------	-------

**CONCILIATION DU TOTAL DES TAXES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

Total des revenus de taxes avant ajouts et déductions	1	419 264
<b>Ajouter</b>		
Majoration en vertu de l'article 253.51 LFM	2	
<b>Déduire</b>		
a) Crédits en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité ou de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8)	3	
b) Dégrèvement en vertu de l'article 244.59 LFM <sup>1</sup>	4	
c) Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM	5	
d) Crédit de taxe d'affaires en vertu de l'article 237 LFM	6	
e) Autres crédits de taxes, sauf l'escompte pour paiement avant l'échéance	7	
f) Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluations foncière et locative		
Montant relatif aux taxes foncières <sup>2</sup>	8	
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres) <sup>1</sup>	9	
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus <sup>1</sup>	10	
Catégorie des immeubles non résidentiels <sup>1</sup>	11	
Catégorie des immeubles industriels <sup>1</sup>	12	
Catégorie des terrains vagues desservis <sup>1</sup>	13	
Montant relatif à la taxe d'affaires sur la valeur locative	14	
g) Remboursements de taxes d'exercices antérieurs déduits des taxes de l'exercice courant	15	16
<b>Total des revenus de taxes</b>	<b>17</b>	<b>419 264</b>

1. Régime d'impôt foncier **avec** taux variés.

2. Régime d'impôt foncier **sans** taux variés.

**TAUX GLOBAL DE TAXATION**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

**REVENUS ADMISSIBLES**

<b>Total des revenus de taxes</b>	1	419 264
<b>Ajouter</b>		
Remboursements de taxes d'exercices antérieurs déduits des taxes de l'exercice courant	2	
Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluation foncière (montant relatif aux taxes foncières)	3	
Total partiel	4	419 264
<b>Déduire</b>		
Taxes exclues en vertu de la réglementation <sup>1</sup>		
Taxes imposées en 2006 et non reconnues en vertu de la réglementation	5	
Taxes d'un exercice antérieur reconnues en 2006	6	840
Taxes d'affaires	7	
Taxes foncières spéciales imposées en vertu de l'article 553 LFM	8	
Taxes foncières imposées en vertu du 1 <sup>er</sup> alinéa de l'article 208 LFM	9	
Compensation pour services municipaux imposée au propriétaire ou à l'occupant d'une roulotte en vertu de l'article 231 LFM	10	
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base ou du taux moyen <sup>2</sup>	11	
Autres taxes non reconnues en vertu de la réglementation	12	840
<b>Montant des revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation</b>	14	<b>418 424</b>

1. Articles 4 du Règlement sur les compensations tenant lieu de taxes.

2. Régime d'impôt foncier **avec** taux variés seulement.

**TAUX GLOBAL DE TAXATION**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

**ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES<sup>1</sup>**

Évaluation des immeubles imposables selon le rôle lors de son dépôt entre le 15 août et le 15 septembre 2005<sup>2</sup> ou au premier ou au second anniversaire de son dépôt

		<u>Augmentation</u>		<u>Diminution</u>	
	1				44 717 940
Ajouter ou déduire les modifications au rôle prenant effet le 1 <sup>er</sup> janvier 2006					
Modifications apportées avant le 1 <sup>er</sup> janvier 2006	2	5 025 430	3	4 514 120	
Variation nette					4 511 310
Modifications rétroactives au 1 <sup>er</sup> janvier 2006 ou à une date antérieure à celle-ci apportées avant la date du rapport du vérificateur	5	71 700	6	66 700	
Variation nette					7 5 000
<b>Évaluation des immeubles imposables au 1<sup>er</sup> janvier 2006</b>	8				<u>45 234 250</u>

**CALCUL DU TAUX GLOBAL DE TAXATION**

Montant des revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation

Évaluation des immeubles imposables au 1<sup>er</sup> janvier 2006

**Taux global de taxation de 2006**

(ligne 9 ÷ ligne 10) x 100 \$

Taux arrondi à la 4<sup>e</sup> décimale près

11         0 ,           9 |           2 |           5 |         0 / 100 \$

1. Il s'agit de l'évaluation établie sans tenir compte de l'étalement de la variation de valeur des unités admissibles en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM.

2. Par exception, la date limite pour le dépôt du rôle peut être différente en vertu de l'article 71 LFM.

**FONDS DE ROULEMENT  
CAPITAL AUTORISÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

	<b>RÈGLEMENT N°</b>	<b>MONTANT AUTORISÉ</b>
CAPITAL AUTORISÉ AU 1 <sup>ER</sup> JANVIER	1	_____
Augmentation		
À même le surplus accumulé	2	_____
Par l'imposition d'une taxe spéciale ou d'un règlement d'emprunt	3	_____
	4	_____
Diminution	5	_____
CAPITAL AUTORISÉ AU 31 DÉCEMBRE	6	_____

**ANALYSE DU SERVICE DE LA DETTE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

	Remboursement de la dette à long terme		Intérêts et autres		Total
<b>Service de la dette</b>					
À la charge					
De l'organisme municipal	1	3 000	2	3	3 000
D'autres organismes municipaux	4		5	6	
Des gouvernements du Québec et du Canada et leurs entreprises	7		8	9	
D'autres tiers	10		11	12	
	13	3 000	14	15	3 000

**ANALYSE DES PROJETS EN COURS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

	Projet N° 06-085	Projet N° 06-097	Projet N° 06-010	Projet N° 1
SOURCES DE FINANCEMENT				
Financement au 1 <sup>er</sup> janvier 2006				
Redressement aux exercices antérieurs				
<b>FINANCEMENT AU COURS DE L'EXERCICE</b>				
<b>Revenus spécifiques transférés des activités financières provenant</b>				
<b>Des contribuables ou municipalités membres</b>				
3 Taxes générales spéciales				
4 Taxes de secteur spéciales				
Répartitions aux municipalités membres				
5 Ensemble des municipalités				
6 Certaines municipalités				
7 Autres				
<b>De tiers</b>				
8 Contributions des promoteurs				
9 Transferts conditionnels	29 000			
10 Autres				
<b>Autres transferts des activités financières</b>	26 804	1 074	2 083	6 388
<b>Autres sources</b>				
12 Surplus accumulé non affecté				
13 Surplus accumulé affecté				
14 Réserves financières et fonds réservés				
<b>Emprunts à long terme à la charge</b>				
15 Des contribuables ou municipalités membres				
16 De tiers				
<b>Total</b>	55 804	1 074	2 083	6 388
<b>Financement au 31 décembre 2006 (A)</b>	55 804	1 074	2 083	6 388
<b>DÉPENSES</b>				
19 Dépenses au 1 <sup>er</sup> janvier 2006				
20 Redressement aux exercices antérieurs				
21 Dépenses de l'exercice	55 804	1 074	2 083	6 388
<b>Dépenses au 31 décembre 2006 (B)</b>	55 804	1 074	2 083	6 388
<b>ÉCART FINANCEMENT / DÉPENSES (A - B)</b>				
Déduire : Financement non utilisé des projets fermés au cours de l'exercice				
24 Règlements d'emprunt				
25 Autres				
<b>FINANCEMENT DES PROJETS EN COURS</b>				
26 Financement non utilisé				
27 Dépenses à financer				
<b>DÉPENSES AUTORISÉES</b>	55 000	955	2 414	
<b>Subventions ou contributions relatives aux dépenses à financer</b>				
29 Indiquer "C" pour en cours ou "F" pour fermé	C	F	"2007-01-03"	F

**ANALYSE DES PROJETS EN COURS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

	<b>Total</b>	<b>Projets fermés</b>	<b>Projets en cours</b>
<b>SOURCES DE FINANCEMENT</b>			
Financement au 1 <sup>er</sup> janvier 2006		30	56
Redressement aux exercices antérieurs		31	57
<b>FINANCEMENT AU COURS DE L'EXERCICE</b>			
<b>Revenus spécifiques transférés des activités financières provenant</b>			
<b>Des contribuables ou municipalités membres</b>			
Taxes générales spéciales		32	58
Taxes de secteur spéciales		33	59
Répartitions aux municipalités membres		34	60
Ensemble des municipalités		35	61
Certaines municipalités		36	62
Autres			
<b>De tiers</b>		37	63
Contributions des promoteurs		38	64
Transferts conditionnels	29 000		29 000
Autres		39	65
<b>Autres transferts des activités financières</b>	36 349	9 545	26 804
<b>Autres sources</b>			
Surplus accumulé non affecté		41	67
Surplus accumulé affecté		42	68
Réserves financières et fonds réservés		43	69
<b>Emprunts à long terme à la charge</b>			
Des contribuables ou municipalités membres		44	70
De tiers		45	71
<b>Total</b>	65 349	9 545	55 804
<b>Financement au 31 décembre 2006 (A)</b>	65 349	9 545	55 804
<b>DÉPENSES</b>			
Dépenses au 1 <sup>er</sup> janvier 2006		48	74
Redressement aux exercices antérieurs		49	75
Dépenses de l'exercice	65 349	50	76
<b>Dépenses au 31 décembre 2006 (B)</b>	65 349	9 545	55 804
<b>ÉCART FINANCEMENT / DÉPENSES (A - B)</b>			
Déduire : Financement non utilisé des projets fermés au cours de l'exercice		52	78
Règlements d'emprunt		53	
Autres		54	
<b>FINANCEMENT DES PROJETS EN COURS</b>			
Financement non utilisé			79
Dépenses à financer			80
<b>DÉPENSES AUTORISÉES</b>	58 369	3 369	55 000
<b>Subventions ou contributions relatives aux dépenses à financer</b>			82

**ANALYSE DES SOLDES DISPONIBLES DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT FERMÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

	<b>Total</b>
SOLDES DISPONIBLES AU 1 <sup>ER</sup> JANVIER 2006	1 18
Redressement aux exercices antérieurs	2 19
<b>Ajouter</b>	
Solde disponibles des règlements d'emprunt fermés relatifs à des Activités d'investissement	3 20
Activités financières	4 21
Total partiel	5 22
<b>Déduire</b>	
Utilisation de l'exercice	
Frais de financement	
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme	6 23
Autres frais de financement	7 24
Remboursement de la dette à long terme	8 25
Réduction de l'emprunt	9 26
Autres fins spécifiées dans un règlement	
Activités d'investissement	10 27
Activités financières	11 28
Virement au surplus (déficit) accumulé	12 29
Total partiel	13 30
SOLDES DISPONIBLES AU 31 DÉCEMBRE 2006	14 31
Montant réservé pour le service de la dette	15 32
Montant non réservé	16 33
SOLDES DISPONIBLES AU 31 DÉCEMBRE 2006	17 34

**ANALYSE DES SUBVENTIONS À RECEVOIR POUR LE REMBOURSEMENT DE LA DETTE À LONG TERME  
AU 31 DÉCEMBRE 2006**

MODE DE PAIEMENT ET ORGANISME PAYEUR	Dette à long terme		Subventions (des gouvernements et leurs entreprises)				Montant à recevoir au 31 décembre
	Solde au 31 décembre	Partie subventionnée	Nombre d'années à courir	Taux d'intérêt	Facteur d'actualisation	Versement annuel	
a) Annuité (capital et intérêts)							
							1
b) Autre mode (capital seulement)							
							2
							3 <b>TOTAL</b>



**QUESTIONNAIRE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

	OUI	NON	S.O.
1. La municipalité a-t-elle versé au cours de l'exercice des subventions en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité ou de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8) ?	1 <input type="checkbox"/>	2 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants suivants :			
a) le montant total versé en 2006	3 _____		\$
b) le solde estimatif au 31 décembre 2006 des engagements en vertu du règlement concerné	4 _____		\$
2. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C-47.1) ?	5 <input type="checkbox"/>	6 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants versés pour l'exercice			
a) crédits de taxes	7 _____		\$
b) autres formes d'aide	8 _____		\$
3. La municipalité a-t-elle appliqué les mesures fiscales suivantes ?			
a) Régime d'impôt foncier à taux variés en vertu de l'article 244.29 LFM			
- Pour la taxe foncière générale	9 <input type="checkbox"/>	10 <input checked="" type="checkbox"/>	
- Pour une ou des taxes spéciales en vertu des articles 979.1 et 979.2 du CMQ ou des articles 487.1 et 487.2 de la LCV.	11 <input type="checkbox"/>	12 <input type="checkbox"/>	13 <input checked="" type="checkbox"/>
b) Dégrèvement en vertu de l'article 244.59 LFM (taux variés)	14 <input type="checkbox"/>	15 <input type="checkbox"/>	16 <input checked="" type="checkbox"/>
c) Étalement de la variation de valeur des unités admissibles en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM			
- Pour le rôle d'évaluation foncière	17 <input type="checkbox"/>	18 <input checked="" type="checkbox"/>	
- Pour le rôle de la valeur locative	19 <input type="checkbox"/>	20 <input checked="" type="checkbox"/>	
d) Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM	21 <input type="checkbox"/>	22 <input type="checkbox"/>	23 <input checked="" type="checkbox"/>
e) Majoration en vertu de l'article 253.51 LFM	24 <input type="checkbox"/>	25 <input type="checkbox"/>	26 <input checked="" type="checkbox"/>
4. La municipalité a-t-elle appliqué, pour l'exercice terminé le 31 décembre 2006, la mesure de diversification transitoire des taux de certaines taxes foncières (art. 253.54 à 253.62 LFM) ?	27 <input type="checkbox"/>	28 <input checked="" type="checkbox"/>	
5. La municipalité a-t-elle offert le paiement des taxes en plusieurs versements (art. 252 LFM) ?	29 <input checked="" type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le nombre de versements.	31 _____	2	

**AUTRES DONNÉES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006****ORGANISME MUNICIPAL**

Adresse 337, Chemin Royal  
(no) (rue)  
Saint-François, Ile d'Orléans G0A 3S0  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (418) 829-3100  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (418) 829-1004  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel \_\_\_\_\_

**TRÉSORIER OU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER**

Nom Marco Langlois

Téléphone (418) 829-3100  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (418) 829-1004  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel stfrancois@oricom.ca

**VÉRIFICATEUR EXTERNE**

Nom Mallette ,SENCRL

Titre Comptables agréés

Adresse 3075, Chemin des Quatre-Bourgeois, 200  
(no) (rue)  
Sainte-Foy G1W 5C4  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (418) 653-4431  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (418) 653-0800  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel \_\_\_\_\_

Responsable du dossier Alain Martineau, CA

**VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL (s'il y a lieu)**

Nom \_\_\_\_\_

Titre \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_  
(no) (rue)  
\_\_\_\_\_  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone \_\_\_\_\_  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur \_\_\_\_\_  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel \_\_\_\_\_

**CERTIFICAT DU GREFFIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER SUR  
LES RENSEIGNEMENTS SUR LA RICHESSE FONCIÈRE AUX FINS DE LA PÉRÉQUATION DE 2008**

**(Lorsque la municipalité a eu des revenus provenant de l'application de l'article 222 LFM)**

Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM selon le taux global de taxation non uniformisé de 2006	1	
Facteur comparatif <sup>1</sup>	2	
Valeur uniformisée	3	
Valeurs imposables correspondant au diviseur prévu au paragraphe 2° du deuxième alinéa de l'article 12 du <i>Règlement sur le régime de péréquation</i> (taux variés)	4	

**CERTIFICAT DU GREFFIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER**

Je soussigné, \_\_\_\_\_ (Nom) \_\_\_\_\_ (Fonction)

déclare que les renseignements ci-dessus concernant la richesse foncière de la municipalité aux fins de la péréquation de 2008 sont exacts.

\_\_\_\_\_ (Signature) \_\_\_\_\_ (Date)

1. Il s'agit du facteur comparatif du rôle d'évaluation mentionné à l'article 264 LFM, tel qu'établi lors du dépôt du rôle ou au premier ou au second anniversaire de son dépôt.

Dernière modification avant dépôt : 2007-03-19 14:54:51

Dernière modification : 2007-03-19 14:54:51

Réservé au ministère

197 970	5 592	418 424	,925
---------	-------	---------	------

**CONFIRMATION DU GREFFIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER  
DE LA TRANSMISSION ÉLECTRONIQUE DU RAPPORT FINANCIER**

Je soussigné, \_\_\_\_\_, atteste que le rapport financier de  
(Nom)  
Saint-François-de-l'Île-d'Orléans pour l'exercice terminé le 31 décembre 2006,  
(Nom de l'organisme)  
 déposé lors de la séance du conseil du \_\_\_\_\_, a été transmis de façon électronique  
(Date)  
 au ministère des Affaires municipales et des Régions le \_\_\_\_\_.  
(Date)

Cette transmission a été effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

Le surplus (déficit) de l'exercice qui apparaît à la page S9 ligne 35 est de	<u>5 592 \$</u>
Le montant des revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation qui apparaît à la page S49 ligne 9 est de	<u>418 424 \$</u>

Signature _____	Date _____
Téléphone _____ <small>(Ind. rég.) (Numéro)</small>	Télécopieur _____ <small>(Ind. rég.) (Numéro)</small>

Dernière modification avant dépôt : 2007-03-19 14:54:51  
 Dernière modification : 2007-03-19 14:54:51

Réservé au ministère

197 970	5 592	418 424	,925
---------	-------	---------	------

## RAPPORT FINANCIER 2006 - MUNICIPALITÉS LOCALES

### Transmission électronique du document

- Rendez-vous, à partir de la table des matières, à la page S61 « Confirmation du greffier ou du secrétaire-trésorier de la transmission électronique du rapport financier »;
- Assurez-vous que votre document est finalisé et valide; faites les corrections au besoin;
- Appuyez sur le bouton « Déposer »;
- Suivez les étapes à l'écran;
- Transmettez au ministère des Affaires municipales et des Régions les versions « papier » dûment complétées et signées des documents suivants :
  1. Rapport du trésorier ou du secrétaire-trésorier sur le rapport financier (page S5);
  2. Rapport du vérificateur externe sur les états financiers (page S6);
  3. Rapport du vérificateur général sur les états financiers (page S6.1);  
(pour les municipalités de 100 000 habitants et plus)
  4. Rapport du vérificateur externe sur le taux global de taxation (page S46);
  5. Rapport du vérificateur général sur le taux global de taxation (page S46.1);  
(pour les municipalités de 100 000 habitants et plus)
  6. Certificat du greffier ou du secrétaire-trésorier sur les renseignements sur la richesse foncière aux fins de la péréquation de 2008 (page S60);  
(pour les municipalités qui reçoivent des revenus en vertu de l'article 222 LFM)
  7. Confirmation du greffier ou du secrétaire-trésorier de la transmission électronique du rapport financier (page S61);

Mesure fiscale particulière

  8. Rapport du vérificateur externe sur le taux global de taxation basé sur les valeurs ajustées (page S67);
  9. Rapport du vérificateur général sur le taux global de taxation basé sur les valeurs ajustées (page S67.1);  
(pour les municipalités de 100 000 habitants et plus)

- L'envoi de ces documents doit être fait au :

**Service de l'information financière et de la vérification**  
**Ministère des Affaires municipales et des Régions**  
**10, rue Pierre-Olivier-Chauveau, 1<sup>er</sup> étage**  
**Québec (Québec) G1R 4J3**

Vous n'avez pas à transmettre le formulaire du rapport financier version « papier ». Le ministère des Affaires municipales et des Régions considère comme officiel le document transmis électroniquement lorsque les documents « papier », spécifiés ci-dessus, sont reçus.

### Attention

Avant d'envoyer les documents « papier » ci-haut mentionnés, veuillez vous assurer de la concordance des quatre (4) chiffres preuves et de la date et de l'heure de la dernière modification apparaissant dans le bas des pages, avec ceux du document financier électronique que vous allez transmettre. Toute erreur de concordance pourrait amener le Ministère à considérer votre document non conforme. Veuillez vous référer à l'exemple ci-dessous pour en connaître la signification.

Exemple :

A) 7 200 000                      B) 6 800 000                      C) 6 500 000                      D) 1,4444

- A) Surplus (déficit) accumulé (page S8 ligne 24)  
B) Surplus (déficit) de l'exercice (page S9 ligne 35)  
C) Montant des revenus admissibles TGT (page S49 ligne 9)  
D) Taux global de taxation (page S49 ligne 11)